

## LISTE TYPOLOGIQUE DES CONTES

1. La Fille de thalassa, ATU 898, *Daughter of the Sun* [La fille du Soleil] (AT 898\*, *The Speechless Maiden*, *The Puppet Bride* [La jeune fille muette, la fiancée-marionnette])
2. Fuseau des cendres, ATU 510A, *Cendrillon* (Stachtopouta)
3. Suceuse de cendres, ATU 510A, *Cendrillon* (Stachtopouta).
4. Chatte des cendres, ATU 510A, *Cendrillon* (Stachtopouta).
5. La tête de poisson, ATU 545A, *The Magic Castle*, CGMF 545A\*, *The Fish Head* [La tête de poisson].
6. La Gorgone, ATU 400, *The Man on a Quest for His Lost Wife* (CPF, *L'Homme à la recherche de son épouse disparue*).
7. Xylomaria, ATU 510 B, *Peau d'Asne* (AT, *The Dress of Gold, Silver, and of Stars* [L'habit d'or, d'argent et d'étoiles]).
8. La fille-chèvre ATU 409A, *The Girl as Goat* [La fille-chèvre].
9. Triple-œil, ATU 511, *One Eye, Two Eyes, Three Eyes* (CPF, *Un-œil, Double-œil, Triple-œil*).
10. La truie d'or, ATU, 411, *The King and the Lamia* [Le roi et la Lamia]
11. La fille du laurier ATU 407, *The Bayberry Child* [La fille du laurier].
12. Blanche-Neige et le soleil ATU 709 : *Snow White* (CPF, *Blanche-Neige*)
13. Rodia, ATU 709 : *Snow White* (CPF, *Blanche-Neige*).
14. La tortue, ATU 465, *The Man Persecuted because of His Beautiful Wife* [L'homme persécuté à cause de sa belle épouse]
15. Les deux sœurs, ATU 403, *The Black and the White Bride* [rassemble les types AT 403A et 403B] (CPF, *La fiancée/l'épouse substituée*).
16. La belle aux cheveux d'or, ATU 310, *The Maiden in the Tower* (CPF, *Persinette*)
17. Strigla, la sœur cannibale, ATU 315A, *The Cannibal Sister* [La sœur cannibale]

18. Les neuf cygnes sauvages et la belle Hélène ATU 451, *The Maiden who Seeks her Brothers* (CPF, *La petite fille qui cherche ses frères*).
19. Avgerinos et Poulia, ATU 450, *Little Brother and Little Sister* (CPF, *Petit frère et petite sœur*).
20. Asternos et Poulio, ATU 450, *Little Brother and Little Sister* (CPF, *Petit frère et petite sœur*).
21. Le chagrin, CGMF, 710B, *The Ghoulish Schoolmaster and the Stone of Pity* [Le maître d'école cannibale et la pierre de la patience] (Megas, AT / ATU 894).
22. Les souliers usés à la danse, ATU 306, *The Danced out Shoes* (CPF, *Les souliers usés à la danse*).
23. La fille aux mains coupées, ATU 706, *The Maiden without Hands – The Wicked Stepmother* (CPF, *La fille aux mains coupées*).
24. Le roi qui voulait épouser sa fille, CGMF 706C, *The Father Who Wanted to Marry His Daughter* [Le roi qui voulait épouser sa fille].
25. Le voyage dans l'autre monde, AT 465C, *The Man Persecuted because of His Beautiful Wife / The Underworld adventure* [L'homme persécuté à cause de sa belle épouse / Le voyage dans l'Autre monde].
26. Jean des Larmes, fils d'orpheline, CGMF 301B, *Born of His Mother's Tears (Daktyannis, Arkoudoyannis)* [Né des larmes de sa mère] (englobe le type 650B de Megas).
27. L'enfant promis à la Dame Thalassa, ATU 316, *The Nix of the Mill-Pond* [L'ondine de l'étang du moulin] (CPF, *L'enfant promis à la sirène*).
28. L'homme nu, un couteau à la main, CGMF 505, *The Grateful Dead* [Le mort reconnaissant], CGMF 507C, *The Serpent Maiden* [La femme aux serpents].
29. La femme aux serpents, CGMF 507C, *The Serpent Maiden* [La femme aux serpents].
30. L'arbre du bœuf, CGMF 511A, *The Little Red Ox* (CPF, *Le petit bœuf rouge*).
31. L'arbre-serpent, CGMF \*460 B, *The Serpent Tree* [L'arbre-serpent].  
ATU 460B, *The Journey in Search of Fortune* (CPF, *Le voyage pour chercher fortune*).

32. Treize, ATU 327B, *The Brothers and the Ogre* (AT, *The Dwarf and the Giant*) (CPF, *Le Petit Poucet* ou *Les enfants abandonnés dans la forêt*).
33. Demi-Cul, ATU 327C, *The Ogress Carries the Hero Home in a Sack* (CPF, *L'enfant dans le sac*).
34. Petit Cul, ATU 700, *Thumbling* (précédemment *Tom Thumb* dans la classification AT) (CPF, *Pouçot*).
35. Grain de Poivre, ATU 700, *Thumbling* (précédemment *Tom Thumb* dans la classification AT) (CPF, *Pouçot*) + 2022, *The Death of the Little Hen* [La mort de la petite poule].
36. Le Tartare noir de la terre, ATU 425, *The Search for the Lost Husband* (CPF, *La recherche de l'époux disparu*). Sous-type A.
37. Vryssivoulos, ATU 425, *The Search for the Lost Husband* (CPF, *La recherche de l'époux disparu*). Sous-type A.
38. Le prisonnier des fées, ATU 425, *The Search for the Lost Husband* (CPF, *La recherche de l'époux disparu*). CGMF 425E, sous-type E.
39. Ars-Arsino Raisin Rouge. *The Search for the Lost Husband* [La recherche de l'époux disparu]. Sous-type P.
40. Le prince-oiseau, ATU 425, *The Search for the Lost Husband* (CPF, *La recherche de l'époux disparu*). Sous-type R (inclus dans ATU 432, *The Prince as Bird*) (CPF, *L'oiseau bleu*).
41. Le Seigneur du monde d'en bas, ATU 425E, *The Enchanted Husband Sings Lullaby* [Le mari ensorcelé chante une berceuse], Sous-type L.
42. Le prince en léthargie, CGMF 425 G, *The Prince in a Swoon* [Le prince en léthargie].
43. La femme aux deux maris, ATU 433B, *King Lindorm* (CPF, *Le prince en serpent*).
44. Le pot de basilic, ATU 879, *The Basil Maiden* (CPF, *La fille au pot de basilic*).
45. L'herbe qui ressuscite, ATU 612, *The Three Snake Leaves* (CPF, *Les feuilles qui ressuscitent*).
46. Muscambre, ATU 425B, *Son of the Witch* [Fils de sorcière].
47. Le prince Sommeil, CGMF, \*514 C *Sleep* [Sommeil].
48. Une jambe fut ma mère, CGMF, 705, *The Artificial Child* [L'enfant artificiel] (Une jambe fut ma mère), ATU 705 A, *Born from a Fruit / Fish* [Née d'un fruit/poisson].

49. La poupée de chiffon, ATU 898, *Daughter of the Sun* [La fille du soleil] (AT 898\* : *The Speechless Maiden, The Puppet Bride* [La jeune fille muette, la fiancée marionnette]).
50. La fille en garçon. ATU 514, *The Shift of Sex* [La fille en garçon].
51. Akamatra, l'incapable, ATU 501, *The Three Old Spinning Women* (CPF, *Les trois fileuses*).
52. Les cinq pains de la goulue, ATU 501, *The Three Old Spinning Women*, (CPF, *Les trois fileuses*).
53. La malchanceuse, CGMF \*735, *The Luckless Maiden* [La jeune fille malchanceuse].
54. Soleil, Lune et Ciel étoilé, ATU 707, *The Three Golden Children* (AT, *The Three Golden Sons* [Les trois fils d'or]) (CPF, *L'oiseau de vérité*).
55. La Tzitzinaena, ATU 707, *The Three Golden Children* (CPF, *L'oiseau de vérité*).
56. Le joueur, ATU 330, *The Smith and the Devil* [Le Forgeron et le Diable] (CPF, *Le Diable et le Maréchal Ferrant* ou *Le Bonhomme Misère*).
57. La fille qui allaitait son père, ATU 927, *Out-riddling the Judge* [Etre plus fin que le juge]. \*927C Megas.
58. Tous collés ensemble, ATU 571, *All Stick Together* (CPF, *Tous collés ensemble*).
59. Sgroumbos, le moine boiteux, ATU 500, *The Name of the Supernatural Helper* (CPF, *Le nom de l'aide*).
60. L'énigme du paresseux, ATU 851, *The Princess who cannot solve the riddle* (CPF, *La princesse qui ne sait pas résoudre l'énigme*).
61. Maître Pois chiche, ATU 545D\*, *The Pea King* [Le roi petit pois].

## TABLE DES MATIÈRES

Remerciements	9
Abréviations	11
Note liminaire	15

### I<sup>ère</sup> PARTIE : LA JEUNE FILLE ET SA MÈRE

1. La fille thalassa	21
2. Fuseau des cendres	25
3. Suceuse de cendres	31
4. Chatte des cendres	35
5. Tête de poisson	39
6. La Gorgone	45
7. Xylomaria	54
8. La fille-chèvre	59
9. Triple-œil	63
10. Truie d'or	65
11. La fille du laurier	68
12. Blanche-Neige et me soleil	70
13. Rodia	77
14. La tortue	83
15. Les deux sœurs	89
16. La belle aux cheveux d'or	92

### II<sup>e</sup> PARTIE : CANNIBALISME ET INCESTE

17. Strigla, la sœur cannibale	101
18. Les neuf cygnes sauvages et la belle Hélène	105
19. Avgerinos et Poulia	108

20. <i>Asternos et Poulia</i>	113
21. Le chagrin	118
22. Les souliers usés à la danse	123
23. La fille aux mains coupées	126
24. Le roi qui voulait épouser la fille	129
25. Le voyage dans l'autre monde	132

### III<sup>e</sup> PARTIE : LA FABRICATION DU HÉROS MASCULIN

26. Jean des Larmes, fils d'orpheline	139
27. L'enfant promis à la Dame Thalassa	150
28. L'homme nu un couteau à la main	156
29. La femme aux serpents	175
30. L'arbre du bœuf	181
31. L'arbre-serpent	186
32. Treize	189
33. Demi-cul	194
34. Petit-cul	197
35. Grain de poivre	201

### IV<sup>e</sup> PARTIE : ÉROS ET PSYCHÉ ET L'INITIATION AMOUREUSE

Éros et Psyché	207
36. Le Tartare noir de la terre	208
37. Vryssivoulous	213
38. Le prisonnier des fées	218
39. Ars-Arsino Raisin Rouge	224
40. Le prince-oiseau	227
41. Le Seigneur du monde d'en bas	230
42. Le prince en léthargie	235
43. La femme aux deux maris	239
44. Le pot de basilic	246
45. L'herbe qui ressuscite	249

**V<sup>e</sup> PARTIE : ENFANTS FABRIQUÉS ARTIFICIELLEMENT**

46. Muscambre	255
47. Le prince Sommeil	259
48. Une jambe fut ma mère	262
49. La poupée de chiffon	271

**VI<sup>e</sup> PARTIE : LA FORTUNE ET LE DESTIN**

50. Fille ou garçon	277
51. Akamatra, l'incapable	287
52. Les cinq pains de la goulue	290
53. La malchanceuse	292
54. Soleil, Lune et Ciel étoilé	296
55. La Tzitzinaena	302
56. Le joueur	310

**VII<sup>e</sup> PARTIE : L'ÉNIGME**

57. La fille qui allaitait son père	317
58. Tous collés ensemble	320
59. Sgroumbos, le moine boiteux	323
60. L'énigme du paresseux	325
61. Maître Pois chiche	328

Postface	337
Liste typologique des contes	351
Bibliographie	355